



Marktgemeinde St. Lorenzen Comune di San Lorenzo di Sebato

AUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL • PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom / seduta del

Uhr - Ore

NR.

06.07.2026**09:30****319**

GEGENSTAND:

OGGETTO:

FESTSETZUNG DER MONATSGEBÜHR ZU LASTEN DER ELTERN FÜR DIE LANDESKINDERGÄRTEN VON ST. LORENZEN UND MONTAL FÜR DAS SCHULJAHR 2026/2027

FISSAZIONE DELLA RETTA MENSILE A CARICO DEI GENITORI PER LE SCUOLE MATERNE PROVINCIALI DI SAN LORENZO DI SEBATO E DI MANTANA PER L'ANNO SCOLASTICO 2026/2027

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Dr. Martin Ausserdorfer

Bürgermeister - Sindaco

Dominik Huber

Vize-Bürgermeister - Vicesindaco

Verena Baumgartner

Gemeindereferent - Assessore

Heidrun Hellweger

Gemeindereferent - Assessore

Lukas Steiner

Gemeindereferent - Assessore

abw. entsch. ass. giustifi.	abw. un- entsch. ass. ingiustifi.	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
		X

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

Dr. Peter Alexander Schönegger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

Dr. Martin Ausserdorfer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Gegenstand:

FESTSETZUNG DER MONATSGEBÜHR ZU LASTEN DER ELTERN FÜR DIE LANDESKINDERGÄRTEN VON ST. LORENZEN UND MONTAL FÜR DAS SCHULJAHR 2026/2027

Oggetto:

FISSAZIONE DELLA RETTA MENSILE A CARICO DEI GENITORI PER LE SCUOLE MATERNE PROVINCIALI DI SAN LORENZO DI SEBATO E DI MANTANA PER L'ANNO SCOLASTICO 2026/2027

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 390 vom 18.08.2025 die Monatsgebühr für die Landeskinderergärten von St. Lorenzen und Montal für das Schuljahr 2025/2026 mit 65,00 Euro pro Kind und Monat und für jedes weitere Kind derselben Familie mit 56,00 Euro festgesetzt wurde;

Premesso che con deliberazione della giunta comunale n. 390 del 18/08/2025 la retta mensile per le scuole materne provinciali di San Lorenzo e di Mantana per l'anno scolastico 2025/2026 è stata fissata a 65,00 Euro per bambino al mese e 56,00 Euro per ogni altro figlio della stessa famiglia;

festgestellt, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1 vom 05.01.2026 das Höchstaussmaß der Monatsgebühr an den Landeskinderergärten ab dem Schuljahr 2026/2027 auf Grund des Art. 28, Absatz 1, des L.G. Nr. 17/1993, mit 81,00 Euro für den normalen Stundenplan und mit einem zusätzlichen pauschalen Betrag von 4,00 bis höchstens 5,00 Euro pro Nachmittag für den verlängerten Stundenplan, der von den Gemeinden bestimmt werden kann, festgesetzt wurde;

constatato che con deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1 del 05/01/20026 il limite massimo della retta mensile alle scuole materne provinciali dall'anno scolastico 2026/2027 per l'orario ordinario è stato fissato a 81,00 Euro e con un importo forfettario aggiuntivo compreso tra 4,00 e un massimo di 5,00 Euro per ogni pomeriggio per l'orario prolungato, che può essere stabilito dai comuni;

festgestellt, dass mit L.G. Nr. 5/2008 Art. 2 Abs. 2 ab dem Schuljahr 2025/2026 ein verpflichtendes Kindergartenjahr für alle Kinder eingeführt wurde. Alle Kinder, die zwischen dem 01. Mai 2020 und dem 30. April 2021 geboren sind, müssen in den Kindergarten eingeschrieben werden.

constatato che con la L.G. n. 5/2008, art. 2, comma 2, a partire dall'anno scolastico 2025/2026 sarà introdotto un anno di scuola materna obbligatorio per tutti i bambini. Tutti i bambini nati tra il 1. maggio 2020 e il 30 aprile 2021 dovranno essere iscritti alla scuola materna.

festgestellt, dass lt. Mitteilung des Gemeindevorstandes Nr. 45/2025 und 86/2025 die Verrechnung der Kindergartengebühr ab dem Schuljahr 2025/2026 zweigeteilt ist. Für die ersten Kindergartenjahre wird eine Gebühr als Beteiligung an den Führungskosten verrechnet, welche mehrwertssteuerfrei auszustellen ist. Für das verpflichtende letzte Kindergartenjahr wird ein Kostenbeitrag für die Mahlzeiten verrechnet, welcher der Mwst. von 4% unterworfen wird.

constatato che secondo la comunicazione dell'Associazione dei Comuni n. 45/2025 e 86/2025, a partire dall'anno scolastico 2025/2026 il pagamento della retta dell'asilo sarà suddivisa in due parti. Per i primi anni di scuola materna verrà addebitata una retta a titolo di partecipazione alle spese di gestione, che dovrà essere emessa esente da IVA. Per l'ultimo anno di scuola materna obbligatorio, verrà addebitato un contributo spesa per i pasti, soggetto all'IVA del 4%.

festgestellt, dass in der Marktgemeinde St. Lorenzen die Kindergartengebühr sowie der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten (verpflichtendes Kindergartenjahr) für die Landeskinderergärten von St. Lorenzen und Montal mit demselben Betrag festgelegt werden.

constatato che nel Comune di San Lorenzo di Sebato la retta dell'asilo e il contributo spesa per i pasti (anno scolastico obbligatorio) per le scuole materne provinciali di San Lorenzo di Sebato e Mantana sono fissati allo stesso importo.

in Erwägung, wie folgt den Kindergartenbeitrag und Kostenbeitrag für die Mahlzeiten für das Schuljahr 2026/20267 festzulegen, um den angestrebten Deckungsprozentsatz zu erreichen:

considerato di fissare come segue la retta della scuola dell'infanzia e il contributo spesa per i pasti per l'anno scolastico 2026/2027 per raggiungere la quota di copertura perseguita:

für ein Kind:	66,00 Euro	per un bambino:
für jedes weitere Kind derselben Familie	57,00 Euro	per ogni ulteriore bambino della stessa famiglia

nach Einsichtnahme in das folgende Gutachten im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv – digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. *QEzOiQ5vKZk4DhCuR+mulZvgpceN3t6l57MfM1lxaU8=*;

aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der Satzung dieser Gemeinde, veröffentlicht im außerordentlichen Beiblatt zum Amtsblatt Nr. 7 der autonomen Region Trentino - Südtirol vom 14.02.2006;
- Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

visto il seguente parere ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2:

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo – firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio con impronta digitale n. *QEzOiQ5vKZk4DhCuR+mulZvgpceN3t6l57MfM1lxaU8=*;

visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno corrente;
- lo Statuto di questo Comune, pubblicato nel supplemento straordinario al Bollettino Ufficiale n. 7 della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige del 14/02/2006;
- Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

beschließt

der Gemeindeausschuss

einstimmig bei 5 Anwesenden und Abstimmenden

- 1) die Monatsgebühr zu Lasten der Eltern für die Landeskinderergärten von St. Lorenzen und Montal für das Schuljahr 2026/2027 wie folgt festzulegen:

für ein Kind:	66,00 Euro	per un bambino:
für jedes weitere Kind derselben Familie	57,00 Euro	per ogni ulteriore bambino della stessa famiglia

im Monat September 2026 beträgt die Gebühr für neuaufgenommene Kindergartenkinder aufgrund des gestaffelten Eintrittes vergleichsweise 33,00 Euro und 28,50 Euro;

im Monat Juni 2027 beträgt die Gebühr auf Grund der niedrigeren Anzahl an Unterweistungstagen vergleichsweise 33,00 Euro und 28,50 Euro;

für Kinder, die im Laufe des Schuljahres aus pädagogisch-didaktischen Gründen abgemeldet werden, ist die Gebühr für den gesamten Monat, in welchem die Abmeldung erfolgt, geschuldet;

bei Abwesenheiten wegen Krankheit, wenn diese einen Monat dauert, wird der Besucher gegen Vorlage eines Antrages und des ärztlichen Zeugnisses oder Bestätigung des Sani-

la Giunta comunale

delibera

ad unanimità di voti su 5 presenti e votanti

- 1) di fissare la retta mensile a carico dei genitori per le scuole materne provinciali di San Lorenzo e di Mantana per l'anno scolastico 2026/2027 come segue:

Nel mese di settembre 2027, a causa dell'ingresso scaglionato, la retta per i bambini appena iscritti alla scuola dell'infanzia viene fissata rispettivamente a 33,00 euro e 28,50 euro;

nel mese di giugno 2027 la retta, considerato il minor numero dei giorni di lezione, viene fissata rispettivamente a 33,00 e 28,50 Euro;

per i bambini ritirati durante l'anno scolastico per motivi pedagogico-didattici la retta è dovuta per l'intero mese in cui il ritiro avviene;

unicamente per assenze in caso di malattia, se queste durano un mese, il frequentante viene esentato dal pagamento della retta mensile, dietro presentazione di una domanda e del

tätsbetriebes von der Entrichtung der Monatsgebühr befreit;

Der Austritt eines Kindes aus anderen Gründen als einer Krankheit für mehr als einen Monat oder aus pädagogisch-didaktischen Gründen berechtigt nicht zur Befreiung von der Zahlung der Monatsgebühr;

- 2) Es werden folgende Kriterien für Gebührenbefreiung oder -begünstigung festgesetzt:

Nur wenn beide Elternteile auch berufstätig sind, gilt:

a) FWL-Wert zwischen 0 und 1,20: 50% Ermäßigung

b) FWL-Wert zwischen 0 und 2,20: 50% Ermäßigung für das 2. Kind wenn 2 Kinder den Kindergarten besuchen

in besonderen Härtefällen kann der Gemeindevausschuss über eine Gebührenbefreiung oder -begünstigung von Fall zu Fall entscheiden.

Ansuchen um Gebührenbefreiung oder -begünstigung müssen für das Schuljahr 2026/2027 innerhalb 30.10.2026 bei sonstigem Ausschluss vorgelegt werden;

- 3) den Kindergärten monatlich den Betrag von 8,00 Euro je Kind für den Ankauf von Verbrauchsmaterial zur Verfügung zu stellen (darin enthalten ist auch der Ankauf für Toner);
- 4) zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzieller Abdeckung bedarf.
- 5) gegenständlichen Beschluss mit derselben Abstimmung im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

certificato medico o dell'attestazione dell'azienda sanitaria;

Il ritiro di un bambino per motivi diversi dalla malattia per più di un mese o per motivi pedagogico-didattici non dà diritto all'esenzione dal pagamento della retta mensile;

- 2) I seguenti criteri sono stabiliti per l'esonero o la riduzione della retta mensile:

Solo se entrambi i genitori lavorano, si applica:

a) Valore VSE tra 0 e 1,20: riduzione del 50%.

b) Valore VSE tra 0 e 2,20: riduzione del 50% per il secondo bambino, se 2 bambini frequentano la scuola materna

In casi di particolare gravità sociale, la giunta comunale può decidere caso per caso su eventuali esoneri o riduzioni della retta mensile;

Le domande di esonero o riduzione relative all'anno scolastico 2026/2027 devono essere presentate entro il 30/10/2026 a pena di esclusione;

- 3) di mettere a disposizione delle scuole materne, per l'acquisto di materiale di consumo, la somma mensile di 8,00 Euro per bambino (questo importo include anche l'acquisto di toner),
- 4) di dare atto che dalla presente deliberazione non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.
- 5) di dichiarare, con la medesima votazione, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Bürgermeister - Sindaco

Dr. Martin Ausserdorfer

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einspruch beim Gemeindevausschuss erheben. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen für Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Peter Alexander Schönegger

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare entro il periodo di pubblicazione, opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale